



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektorsdella Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

11949/2025

39.4 Amt für den Europäischen Sozialfonds - Ufficio Fondo sociale europeo

Betreff:

Öffentlicher Aufruf ESF+ Priorität 3,
Spezifisches Ziel h) „Bildungsmaßnahmen
zur Unterstützung der beruflichen und
soziokulturellen Integration von Migranten
und Migrantinnen – Jahr 2025/2028“
Amtsblatt der autonomen Region Trentino –
Südtirol Nr. 14 vom 03.04.2025 –
Allgemeine Sektion - Rangliste

Oggetto:

Avviso pubblico FSE+ Priorità 3, Obiettivo
specifico h) “Percorsi formativi per favorire
l'integrazione socio-lavorativa e
socio-culturale dei e delle migranti –
Annualità 2025/2028” Bollettino Ufficiale
della Regione autonoma Trentino-Alto
Adige n. 14 del 03.04.2025 – Sezione
generale - Graduatoria

Die Verordnungen (EU) Nr. 1060/2021 und Nr. 1057/2021 enthalten die Bestimmungen über den Europäischen Sozialfonds Plus und sehen besondere Bestimmungen hinsichtlich des Ziels „Investitionen in Beschäftigung und Wachstum“ vor.

Das Landesgesetz Nr. 21 vom 17. November 2017 enthält „Bestimmungen zur Erfüllung der Verpflichtungen der Autonomen Provinz Bozen, die sich aus der Zugehörigkeit Italiens zur Europäischen Union ergeben (Europagesetz des Landes 2017)“.

Das Programm des Europäischen Sozialfonds Plus der Autonomen Provinz Bozen 2021-2027, im Rahmen des Ziels „Investitionen in Beschäftigung und Wachstum“, ist in der letzten Fassung mit der Entscheidung C(2025) 4619 vom 04.07.2025 durch die Europäische Kommission genehmigt worden und von der Landesregierung noch zur Kenntnis zu nehmen.

In der Sitzung vom 7. Oktober 2022 hat der Begleitausschuss des Programms „Investitionen in Beschäftigung und Wachstum“ ESF+ 2021-2027 der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol die „Methodik und Kriterien für die Auswahl der Vorhaben, die durch den Europäischen Sozialfonds Plus kofinanziert werden - Programmzeitraum 2021 – 2027“ genehmigt.

Mit Dekret Nr. 24858/2022, welches mit Dekret Nr. 25113/2022 abgeändert wurde, hat die Direktorin des ESF-Amtes die „Bestimmungen für die Umsetzung der ESF+ Maßnahmen 2021-2027“ für das Programm des Europäischen Sozialfonds Plus der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol genehmigt.

Mit Dekret Nr. 5120 vom 31.03.2025 hat die Abteilungsdirektorin den öffentlichen Aufruf zur Einreichung von beruflichen Bildungsprojekten, die vom Europäischen Sozialfonds Plus kofinanziert werden, „*Bildungsmaßnahmen zur Unterstützung der beruflichen und soziokulturellen Integration von Migranten und Migrantinnen – Jahr 2025/2028*“- PR ESF+ 2021-2027 – Priorität 3 Soziale Inklusion, spezifisches Ziel h), genehmigt.

Die Finanzierungsanträge konnten bis zum 23. Mai 2025 übermittelt werden.

Das Verfahren zur Bewertung und Genehmigung der eingereichten Projekte erfolgt in der Regel innerhalb von 60 Tagen

I regolamenti (UE) n. 1060/2021 e 1057/2021 recano le disposizioni relative al Fondo sociale europeo Plus e disposizioni specifiche concernenti l'obiettivo "Investimenti a favore dell'occupazione e della crescita".

La Legge provinciale 17 novembre 2017, n. 21, reca "Disposizioni per l'adempimento degli obblighi della Provincia autonoma di Bolzano derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione europea (Legge europea provinciale 2017)".

Il Programma della Provincia autonoma di Bolzano del Fondo sociale europeo Plus 2021-2027, nell'ambito dell'obiettivo "Investimenti a favore dell'occupazione e della crescita", è stato approvato nella sua ultima versione dalla Commissione Europea con Decisione C(2025) 4619 del 04.07.2025 ed in attesa di presa d'atto da parte della Giunta Provinciale.

In seduta del 7 ottobre 2022 il Comitato di Sorveglianza del Programma "Investimenti a favore dell'occupazione e della crescita" FSE+ 2021-2027 della Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige ha approvato la "Metodologia e criteri di selezione delle operazioni da ammettere al cofinanziamento del Fondo sociale europeo Plus nella Programmazione 2021-2027".

Con Decreto n. 24858/2022, modificato con Decreto n. 25113/2022, la Direttrice dell'Ufficio FSE ha approvato le "Disposizioni per l'attuazione degli interventi FSE+ 2021-2027" per il Programma Fondo sociale europeo Plus 2021-2027 della Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige.

Con decreto n. 5120 del 31.03.2025 la Direttrice di Ripartizione ha approvato l'Avviso pubblico per la presentazione di progetti formativi da realizzare con il cofinanziamento del Fondo sociale europeo Plus, "*Percorsi formativi per favorire l'integrazione socio-lavorativa e socio-culturale dei e delle migranti – Annualità 2025/2028*" PR FSE+ 2021-2027, Priorità 3 Inclusione sociale, Obiettivo specifico h).

Le domande di finanziamento potevano essere presentate entro il termine massimo del 23 maggio 2025.

L'iter di valutazione e approvazione dei progetti presentati si conclude, di norma, entro i 60 giorni successivi alla chiusura dell'Avviso

nach Ablauf der Frist zur Projekteinreichung mit dem Erlass des Genehmigungsdekrets der Projekte.

Insgesamt sind 4 Projekte für den Gesamtbetrag und für den öffentlichen Betrag in Höhe von 8.665.315,00 Euro eingereicht worden.

Das Verwaltungs- und Kontrollsystem (VKS) des Programms des Europäischen Sozialfonds Plus 2021-2027 genehmigt mit Prot. 566110 vom 30.06.2023 sieht vor, dass eine Bewertungskommission ernannt werden muss, welche die Projektanträge zunächst auf ihre Zulässigkeit überprüft und in einem zweiten Moment die technische Bewertung durchführt.

Mit Dekret Nr. 5120 vom 31.03.2025 ermächtigte die Abteilungsdirektorin die Verwaltungsbehörde, in Person der Direktorin des ESF-Amtes, eine Bewertungskommission für die Auswahl der im Zuge des oben genannten öffentlichen Aufrufes eingereichten Vorhaben, zu ernennen.

Mit Dekret Nr. 8930 vom 27.05.2025 hat die Direktorin des ESF-Amtes für die Bewertung der im Rahmen des oben angegebenen öffentlichen Aufrufes des Europäischen Sozialfonds Plus eingereichten Projekte eine Bewertungskommission ernannt, bestehend aus:

- Martha Gärber – Direktorin der Abteilung Europa
- Chiara Franchini – ESF-Amt
- Claudia Della Fornace – ESF-Amt
- Giulia Galligani – ESF- Amt
- Francesco Trevisan – Amt für Landessprachen und Bürgerrechte, im Auftrag des Frauenbüros
- Donatella Ricchetto - Amt für Zweisprachigkeit und Fremdsprachen
- Anika Michelin – Amt für Weiterbildung

Mit Dekret Nr. 10426 vom 23.06.2025 hat die Direktorin des ESF-Amtes in ihrer Funktion als Verwaltungsbehörde die Auflistung der 4 Projektanträge genehmigt, die für die Phase der technischen Bewertung zugelassen worden sind.

Die Summe der Projektdauern für die italienische Sprache beträgt 39.600 Stunden und übersteigt somit sowohl den Bedarf als auch die im Aufruf Art. 4 Abs. 4.1, vorgesehene Höchstgrenze von 35.000 Stunden.

Die Summe der Projektdauern für die

l'emanazione del decreto di approvazione dei progetti.

In totale sono stati presentati 4 progetti per un costo totale e un importo pubblico di euro 8.665.315,00.

Il Sistema di Gestione e Controllo (Si.Ge.Co.) del Programma Fondo sociale europeo Plus 2021-2027 adottato con Prot. 566110 del 30.06.2023 prevede la necessità di nominare una Commissione di valutazione per procedere all'esame delle proposte progettuali pervenute, sotto i profili dell'ammissibilità e successivamente della valutazione tecnica.

Con Decreto n. 5120 del 31.03.2025 la Direttrice di Ripartizione ha autorizzato l'Autorità di Gestione, in persona della Direttrice dell'Ufficio FSE, a istituire una Commissione di valutazione per la selezione delle operazioni relative all'Avviso pubblico sopraccitato.

Con decreto n. 8930 del 27.05.2025 la Direttrice dell'Ufficio FSE ha nominato ai fini della valutazione dei progetti presentati nell'ambito dell'Avviso pubblico del Fondo sociale europeo Plus sopraccitato una Commissione di valutazione composta da:

- Martha Gärber – Direttrice della Ripartizione Europa
- Chiara Franchini – Ufficio FSE
- Claudia Della Fornace – Ufficio FSE
- Giulia Galligani – Ufficio FSE
- Francesco Trevisan – Ufficio Lingue ufficiali e diritti civili per conto del Servizio Donna
- Donatella Ricchetto - Ufficio bilinguismo e lingue straniere
- Anika Michelin – Ufficio Educazione permanente

Con decreto n. 10426 del 23.06.2025 la Direttrice dell'Ufficio FSE nella sua funzione di Autorità di Gestione ha approvato l'elenco delle 4 proposte progettuali ammissibili alla fase di valutazione.

La somma delle durate progettuali per la lingua italiana dei progetti è pari a 39.600 ore ed eccede pertanto il fabbisogno nonché il tetto massimo previsto dall'Avviso, art. 4, par. 4.1, di 35.000 ore.

La somma delle durate progettuali per la lingua tedesca dei progetti è pari a 13.600 ore

deutsche Sprache beträgt 13.600 Stunden und reicht daher nicht aus, um den vorgesehenen Bedarf von 15.000 Stunden zu decken. Es fehlen nämlich 1.400 Stunden zur Abdeckung des erforderlichen Kontingents.

Gemäß der Rangliste beläuft sich die Gesamtzahl der genehmigten Stunden für den Deutschunterricht auf 13.600, während das maximal genehmigungsfähige Kontingent bei 15.000 Stunden liegt. Somit wird das volle Stundenkontingent für die deutsche Sprache nicht ausgeschöpft. Daraus ergibt sich ein verbleibendes Kontingent von 1.400 Stunden, das der italienischen Sprache zugewiesen werden kann. Folglich kann das maximale Stundenkontingent für den Italienischunterricht auf 36.400 Stunden erhöht werden.

Laut Rangliste beläuft sich die Gesamtzahl der genehmigten Stunden für die italienische Sprache bei den drei erstgereihten förderfähigen Projekten auf 36.400. Unter Einbeziehung des oben erwähnten Restkontingents von 1.400 Stunden – das durch die nicht vollständige Ausschöpfung des genehmigungsfähigen Stundenkontingents für die deutsche Sprache entstanden ist – ergibt sich, dass das dritte förderfähige Projekt für die italienische Sprache teilweise finanziert werden kann.

Das letzte förderfähige Projekt sieht ausschließlich Stunden für die italienische Sprache vor und kann daher – unter Berücksichtigung der oben genannten Punkte – nicht finanziert werden. Eine Überschreitung des im Aufruf angegebenen Stundenkontingents würde gleichzeitig eine Überschreitung der dafür bereitgestellten Mittel bedeuten.

All dies vorausgeschickt, beträgt das finanzierbare Stundenkontingent für Italienisch mit Flexibilität 36.400 Stunden (35.000 + 1.400) und die überzähligen Italienischstunden, die gekürzt werden müssen, belaufen sich auf 3.200 (39.600 - 36.400).

Es wird wie folgt vorgegangen:

- Das Projekt ESF3_h1_0085 mit 3.000 Italienischstunden ist zwar geeignet, kann jedoch nicht finanziert werden, da das maximale Stundenkontingent für die italienische Sprache überschritten wurde.
- Das Projekt ESF3_h1_0084 ist geeignet und finanzierbar, wird jedoch um 200 Italienischstunden gekürzt und daher mit 14.200 Italienischstunden, anstelle von

ed è quindi insufficiente a coprire il fabbisogno di ore previsto pari a 15.000 ore. Mancano infatti 1.400 ore per la copertura del contingente necessario.

In base alla graduatoria, la somma delle ore approvate per la lingua tedesca è quindi pari a 13.600, a fronte di un massimo approvabile di 15.000 ore: le ore approvate non sono quindi sufficienti a coprire il contingente massimo di ore per la lingua tedesca. Ciò determina un residuo di 1.400 ore allocabili sulla lingua italiana. Pertanto, risulta possibile aumentare a 36.400 ore il contingente massimo di ore per la lingua italiana.

In base alla graduatoria, la somma delle ore approvate per la lingua italiana per i primi tre progetti risultati idonei è pari a 36.400. Considerato il residuo di 1.400 ore di cui sopra, derivante dalla mancata completa copertura del contingente di ore approvabile per la lingua tedesca, ne consegue che il terzo progetto idoneo, per la lingua italiana può essere parzialmente finanziato.

L'ultimo progetto idoneo prevede esclusivamente ore di lingua italiana e pertanto, premesso quanto sopra, non può essere finanziato. Il superamento del contingente delle ore indicate nell'Avviso implica il superamento delle risorse messe a disposizione con lo stesso.

In seguito a quanto sopra, il totale delle ore finanziabili di italiano con flessibilità sono complessivamente 36.400 (35.000+ 1.400) e le ore di italiano in esubero da tagliare sono 3.200 (39.600 -36.400).

Tutto ciò premesso, si procede come segue:

- Il progetto ESF3_h1_0085 con 3.000 ore di italiano, è idoneo ma non finanziabile a causa del superamento del contingente massimo di ore per la lingua italiana
- Il progetto ESF3_h1_0084 è idoneo e finanziabile ma viene decurtato di 200 ore di italiano e viene pertanto approvato con 14.200 ore di italiano (anziché 14.400). Restano invariate le ore di tedesco (3.600).

14.400 Stunden genehmigt. Die Deutschstunden (3.600) bleiben unverändert.

Nach der Phase der technischen Bewertung der Projektanträge ist die Bewertungskommission zu folgendem Ergebnis gelangt:

Alle 4 Projektanträge, die in die technische Bewertungsphase aufgenommen wurden, sind als geeignet bewertet worden: jedoch nur drei (3) Projekte sind im Rahmen des PR ESF+ 2021-2027 des Europäischen Sozialfonds der Autonomen Provinz Bozen für den Gesamtbetrag und für den öffentlichen Betrag in Höhe von 8.133.475,00 Euro förderfähig; ein (1) Projekt ist geeignet, aber aufgrund fehlender finanzieller Mittel nicht zur Finanzierung zugelassen und null (0) Projekte sind nicht geeignet (siehe Anlage).

Dies alles vorausgeschickt und berücksichtigt,

verfügt

DIE AMTSDIREKTORIN

1. die Anlage mit der Rangliste der im Rahmen des Aufrufs „Bildungsmaßnahmen zur Unterstützung der beruflichen und soziokulturellen Integration von Migranten und Migrantinnen – Jahr 2025/2028“ eingereichten Projekte, die als geeignet und finanzierbar, geeignet aber aufgrund fehlender Mittel nicht finanzierbar, bzw. als nicht geeignet bewertet wurden, zu genehmigen.

Dieses Dekret samt Anlage wird im Abschnitt Transparente Verwaltung auf der Webseite der Autonomen Provinz Bozen und auf der Internetseite

<https://europa.provinz.bz.it/de/ausschreibungen-und-aufrufe-archiv> veröffentlicht.

Die gegenständliche Maßnahme der Amtsdirektorin wird im Sinne des Art. 9, Absatz 1, L.G. 17/1993 als eine gesetzlich für endgültig erklärte Akte betrachtet, weswegen die Aufsichtsbeschwerde nicht zulässig ist. Die gegenständliche Maßnahme kann auf gerichtlichem Wege innerhalb der gesetzlich vorgesehenen Frist von 60 Tagen vor dem zuständigen Verwaltungsgericht angefochten werden. Diese Informationen werden auch gemäß Artikel 69 Absatz 7 der Verordnung

A seguito della fase di valutazione tecnica delle proposte progettuali la Commissione di valutazione è giunta alle conclusioni che di seguito si riportano:

Tutte le 4 proposte progettuali ammesse alla fase di valutazione tecnica risultano idonee, di cui tre (3) progetti risultano ammissibili al finanziamento a valere sul PR FSE+ 2021-2027 del Fondo sociale europeo della Provincia autonoma di Bolzano, per un importo totale e un importo pubblico pari a euro 8.133.475,00; un (1) progetto risulta idoneo ma non finanziabile per carenza di risorse e nessun (0) progetto risulta non idoneo (v. allegato).

Tutto ciò premesso e considerato,

LA DIRETTRICE D'UFFICIO

decreta

1. di approvare l'allegato con la graduatoria dei progetti idonei finanziabili, idonei ma non finanziabili per carenza di risorse e progetti non idonei, presentati nell'ambito dell'Avviso "Percorsi formativi per favorire l'integrazione socio-lavorativa e socio-culturale dei e delle migranti – Annualità 2025/2028".

Il presente decreto unitamente all'allegato è pubblicato nella sezione Amministrazione trasparente del sito internet della Provincia autonoma di Bolzano e sul sito internet <https://europa.provincia.bz.it/it/bandi-e-avvisi-archivio>.

Il presente provvedimento della direttrice d'ufficio è da considerarsi atto definitivo per legge ai sensi dell'art. 9, comma 1, L.P. 17/1993 e, pertanto, non è ricorribile in via gerarchica. Il presente provvedimento è impugnabile in via giurisdizionale entro il termine di legge di 60 giorni dinanzi Tribunale Amministrativo competente. Tale informativa è resa anche ai sensi dell'art. 69 par. 7 del regolamento (UE) n. 2021/1060 ed è da intendersi, quindi, esplicativa della possibilità

(EU) Nr. 2021/1060 zur Verfügung gestellt und sind daher so zu verstehen, dass sie die darin vorgesehene Möglichkeit der Einreichung von Beschwerden oder Ansprüchen gemäß dem rechtlichen und institutionellen Rahmen der Mitgliedstaaten erläutern.

DIE AMTSDIREKTORIN
Claudia Weiler

ivi prevista di presentare denunce o reclami in conformità con i quadri giuridici ed istituzionali degli Stati membri.

LA DIRETTRICE D'UFFICIO
Claudia Weiler

Priorität 3 - Soziale Inklusion

Bildungsmaßnahmen zur Unterstützung der beruflichen und soziokulturellen Integration von Migranten und Migrantinnen – Jahr 2025/2028

Rangliste

Geeignete und finanzierbare Projekte

N.	Punkte	Projektnummer	Projekttitel	Antragsteller	Genehmigter Gesamtetrag	Genehmigter öffentlicher Betrag	Betragsänderung	Vorshriften/Änderungen IT
1	95	ESF3_h1_0086	Deutschkurse und Italienischkurse für MigrantInnen	Alpha & Beta - Genossenschaft	0,00	3.978.475,00	Nein	
2	93	ESF3_h1_0083	ITALIENISCHKURSE FÜR MIGRANTEN/-INNEN	Voltaire European Education Centre Soc. Coop.	0,00	1.196.640,00	Nein	
3	90	ESF3_h1_0084	Sprachen & Integration	COOPERFORM SOZIALGENOSSENSCHAFT	2.958.360,00	2.958.360,00	Ja	Laut Art. 6 des Aufrufes müssen die Kurse die online oder im gemischten Modus „Anwesenheit / in Fernunterricht“ abgehalten werden, vom Amt genehmigt werden. Darüber hinaus, sind gemäß Abs. 4.11.14. der Bestimmungen 1.0 keine Nebendienstleistungen zulässig, die sich nicht direkt an den Teilnehmer oder die Teilnehmerin wie z.B. Babysitterdienste richten. Gemäß Artikel 4 des Aufrufs wird das Projekt mit einer reduzierten Anzahl von Italienischstunden – nämlich 14.200 statt der ursprünglich vorgesehenen 14.400 – genehmigt. Diese Kürzung erfolgt, um das maximal zulässige Stundenkontingent für Italienisch einzuhalten, das um 1.400 Stunden erhöht wurde. Das maximale Stundenkontingent für Italienisch wurde nämlich erhöht, da die Gesamtzahl der vorgesehenen Deutschstunden nicht ausreicht, um das dafür vorgesehene Stundenkontingent abzudecken, wie in Artikel 12 des Aufrufs vorgesehen ist. Der genehmigte, neu berechnete öffentliche Betrag beläuft sich daher auf 2.958.360,00 Euro.

Geeignete Projekte aber aufgrund fehlender Mittel nicht finanzierbar

N.	Punkte	Projektnummer	Projekttitel	Antragsteller	Genehmigter Gesamtetrag	Genehmigter öffentlicher Betrag	Betragsänderung	Vorshriften/Änderungen IT
1	83	ESF3_h1_0085	Worte zum Wachsen: Italienische Sprache und soziale Inklusion	Cedocs Soziale Genossenschat - noprofit	0,00	498.600,00	Nein	Gemäß den Artikeln 4 und 12 des Aufrufes überschreiten die im Projekt vorgesehenen Italienischstunden das maximal finanzierbare Stundenkontingent und somit die im Rahmen dieses Aufrufs zur Verfügung gestellten Mittel. Das Projekt ist geeignet, aber daher nicht finanzierbar.

Nicht geeignete Projekte

N.	Punkte	Projektnummer	Projekttitel	Antragsteller	Genehmigter Gesamtetrag	Genehmigter öffentlicher Betrag	Betragsänderung	Vorshriften/Änderungen IT
----	--------	---------------	--------------	---------------	----------------------------	---------------------------------------	-----------------	---------------------------

Priorità 3 - Inclusione sociale

Percorsi formativi per favorire l'integrazione socio-lavorativa e socio-culturale per migranti – Annualità 2025/2028

Graduatoria

Progetti idonei finanziabili

N.	Punteggio	Codice progetto	Titolo del progetto	Soggetto proponente	Costo totale approvato	Importo pubblico approvato	Modifica importo	Preiscrizioni/Modifiche IT
1	95	ESF3_h1_0086	Corsi di lingua tedesca e corsi di lingua italiana per migranti	Alpha & Beta - Societa' Cooperativa	0,00	3.978.475,00	No	
2	93	ESF3_h1_0083	CORSI DI ITALIANO PER MIGRANTI	Voltaire European Education Centre Soc. Coop.	0,00	1.196.640,00	No	
3	90	ESF3_h1_0084	Lingue & Integrazione	COOPERFORM SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE	2.958.360,00	2.958.360,00	Si	Ai sensi dell'art. 6 dell'Avviso l'erogazione della formazione in modalità a distanza oppure in modalità mista "in presenza / a distanza" è soggetta ad autorizzazione da parte dell'ufficio. Inoltre, ai sensi del par. 4.11.14 delle Disposizioni 1.0 non sono ammessi come servizi ausiliari i servizi non rivolti direttamente al partecipante o alla partecipante, quali per esempio i servizi di babysitting. Ai sensi degli artt. 4 dell'Avviso il progetto viene approvato con un numero di ore di italiano pari a 14.200 anziché 14.400. Tale riduzione si applica al fine di rispettare il contingente di ore massimo previsto per la lingua italiana aumentato di 1.400 ore. Il contingente massimo di lingua italiana è infatti stato aumentato in quanto la somma delle ore di lingua tedesca è insufficiente a coprire il relativo contingente di ore, così come previsto all'art. 12 dell'Avviso. L'importo pubblico approvato riparametrato è pertanto pari a euro 2.958.360,00.

Progetti idonei ma non finanziabili per carenza di risorse

N.	Punteggio	Codice progetto	Titolo del progetto	Soggetto proponente	Costo totale approvato	Importo pubblico approvato	Modifica importo	Preiscrizioni/Modifiche IT
1	83	ESF3_h1_0085	Parole per crescere: lingua italiana e inclusione sociale	Cedocs Cooperativa Sociale Onlus a r.l.	0,00	498.600,00	No	Ai sensi degli artt. 4 e 12 dell'Avviso le ore di italiano previste nel progetto superano il contingente massimo finanziabile e quindi le risorse messe a disposizione con il presente Avviso. Il progetto risulta pertanto idoneo ma non finanziabile.

Progetti non idonei

N.	Punteggio	Codice progetto	Titolo del progetto	Soggetto proponente	Costo totale approvato	Importo pubblico approvato	Modifica importo	Preiscrizioni/Modifiche IT
----	-----------	-----------------	---------------------	---------------------	------------------------	----------------------------	------------------	----------------------------



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

WEILER Claudia

21/07/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 14 Seiten, mit
dem digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Claudia Weiler
codice fiscale: TINIT-WLRCLD87A44A952R
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01DF5DD2
data scadenza certificato: 15/02/2028 00.00.00

Am 22/07/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 14
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 22/07/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

21/07/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma